



欢迎来到华府公立学校(DCPS)的2022/2023学年! 请为即将到来的2022/2023学年填写全套注册表格。以下是每一步的说明。您可以在 <https://enrolldcps.dc.gov/> 上在线找到所有表格。这个网站也提供翻译成阿姆哈拉文、中文、法文、西班牙文和越南文的全套注册表格。DCPS致力于保护每个学生入读公立学校的权利, 无论其移民身份或国籍如何。因此, DCPS允许所有符合条件的华府居民上学, 而无需询问学生或家庭的移民身份。

在DCPS, 我们的使命是确保我们的每一所学校都提供世界一流的教育, 为所有学生在大学、职场和生活中获取成功做好准备, 无论他/她们的背景或环境如何。为所有学生提供服务是一种荣幸和特权, 我们期待着另一个美好学年的到来。

## 第1步: 填写全套注册表格。

- A. 注册表
- B. 居住证明表
- C. 技术设备调查
- D. (向媒体披露信息、向军队招生人员披露信息的)同意书
- E. 关于学生和家/监护人权利的通知
- F. 免疫接种规定
- G. 通用健康表
- H. 口腔健康表

## 第2步: 收集辅助材料。

为了帮孩子注册, 您需要提供一些辅助材料:

### DCPS新生(以前从未在一所华府公立学校就读)

- A. 一份年龄证明 - 例子包括出生证明、医院记录、以前的学校记录、护照或受洗证书
- B. 居住证明 - 有关可接受的文件和证明方法的完整列表, 请参阅 [居住证明表](#)
- C. 家庭语言调查 - 请参阅注册表以了解这项调查

### 返回目前所在的DCPS学校的学生

- 居住证明 - 有关可接受的文件和证明方法的完整列表, 请参阅 [居住证明表](#)

## 第3步: 把全套注册表格和所有辅助材料交给您孩子的学校注册团队。

## 第4步: 在日历上标出日期以填写免费和减价的校餐(FARM)申请表。

我们将于2022年7月1日提供用于确定家庭是否有资格享用免费午餐的FARM申请表。可在 <https://dcps.dc.gov/farm> 上查找申请表或到学校的前台办公室领取。鼓励所有家庭提交申请表。

请注意: 按照法律规定, DCPS每年必须核查每一个打算在DCPS注册的学生的华府居民身份。一旦学生注册, DCPS将核查其居民身份(必须在学生首次尝试注册之日起十个日历日内核查其居民身份)。如果您不能提供华府规定的华府居住证明或者不同意支付非居民类学费, 您的孩子将面临不能在DCPS上学的风险。如有任何问题, 请通过 [enroll@k12.dc.gov](mailto:enroll@k12.dc.gov) 联系DCPS注册团队。

除非您或您的孩子正在就读一所华府地区的学校或由于抽签、特殊教育需要或其他特殊情况而分到学校的座位, 否则您或您的孩子必须在您在华府的住家地址所属的适当DCPS学校注册。您可以通过在以下网站输入地址来找到您的出勤区学校: <https://enrolldcps.dc.gov/node/41>。

**不歧视通知:** 根据华府和联邦法律的规定, DCPS不会根据实际或察觉到的种族、肤色、宗教信仰、国籍、性别、年龄、婚姻状况、个人形象、性倾向、性别认同或表达、家庭状况、家庭责任、入学状况、政治派别、遗传信息、残疾、收入来源、家庭内部犯罪的受害者身份或居住地/营业场所对您有所歧视。想要阅读全文并获得更多信息, 请访问 <http://dcps.dc.gov/non-discrimination>。